



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 14 décembre 2011**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 19 décembre 2011

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 22 décembre 2011

Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 9 novembre 2011, à 9 h

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Direction générale , Cabinet du directeur général - 1111009005

Autoriser le lancement d'appels d'offres quant à divers lots de travaux relativement à la poursuite en 2012 de la mise en oeuvre du Projet Bonaventure (phase 1)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction des opérations - 1115104002

Prolongation du contrat à Les Industries Centaure ltée, par l'entremise du Centre de services partagés du Québec, pour la fourniture sur demande de munitions de pratique aux policiers du SPVM, soit du 31 mars 2011 au 31 mars 2012, au prix approximatif de 335 500,00 \$, taxes incluses.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1110679013

Autoriser la majoration des contrats de 48 702,43 \$, taxes incluses, soit pour Entreprise de signalisation Sedge Ltée de 135 727,97 \$ à 162 824,69 \$ et pour Signotech 94 512,18 \$ à 116 117,89 \$. Autoriser un virement budgétaire de 33 297,49 \$, taxes incluses, en provenance de la direction de l'administration vers la direction de la culture et du patrimoine du Service du développement et des opérations pour la fourniture de biens et de services techniques requis pour la logistique de soutien aux grands événements (concerts du groupe U2).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1115085002

Autoriser la prolongation de l'entente-cadre conclue avec la firme Sharp Électronique du Canada ltée (CG07-0321) pour la fourniture sur demande d'équipements d'impression multifonctions, pour une période de 12 mois, soit du 1er octobre 2012 au 30 septembre 2013 (Montant estimé: 1,186,287 \$).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1113447004

Conclure avec les firmes Fortier Auto (Montréal) ltée (6 808 841,55 \$) et 7265930 Canada inc. / Montréal Chrysler Dodge Jeep (LaSalle) (8 442 902,37 \$) , des ententes-cadres collectives d'une durée de trois (3) ans avec une option de renouvellement de deux ans, pour la fourniture, sur demande, de divers véhicules suite à l'appel d'ofres public no 11-11756 (13 soum.)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1113447006

Conclure avec la firme Globocam Montréal inc., une entente-cadre collective d'une durée de 5 ans pour la fourniture, sur demande, de châssis de camion de classe 8 de marque Freightliner, suite à l'appel d'offres public no. 11-11751 (3 soum.) (Montant estimé : 24 029 305,94 \$).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction des opérations - 1113997008

Conclure avec la firme "Chemise Empire Ltée", plus bas soumissionnaire conforme, une entente-cadre d'une durée de 24 mois, pour la fourniture de chemises d'uniforme pour le SPVM, suite à l'appel d'offres public #11-11354 pour un montant de 1 983 812,95 \$, taxes incluses - 2 soumissionnaires (4 soum. conformes)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Technologies de l'information , Direction - 1113490002

Accorder un contrat gré à gré à Motorola Solutions Canada Inc., pour la fourniture des services de soutien et d'entretien du réseau de radiocommunications du Service des incendies de la Ville (SIM), pour une période de 24 mois au prix total approximatif de 1 130 682,55 \$, taxes incluses - Fournisseur exclusif

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1115085003

Conclure avec la firme MP Reproductions inc. (106 655,45 \$) une entente-cadre d'une durée de deux (2) ans, pour les services de numérisation de plans et documents de formats variés - Appel d'offres public 11-11673 - (6 soumissionnaires)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement  
- 1115317007

Conclure avec les firmes TransMontaigne Marketing Canada inc. (2 928 874,58 \$) et la firme Ultramar ltée (30 734 514,17 \$) des ententes-cadres collectives pour la fourniture, sur demande, d'essence super sans plomb, régulière sans plomb, mazout, diesel coloré pour génératrice, diesel arctique, et diesel coloré standard pour une période de deux ans avec possibilité de deux renouvellements annuels suite à l'appel d'offres public 11-11737 (2 soum.).

Contrat de construction

CM Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1110266037

Accorder un contrat à Construction Garnier Ltée pour la construction d'une conduite d'eau secondaire, la reconstruction d'un égout combiné, la démolition partielle et l'enlèvement d'un égout collecteur existant dans la partie ouest du boulevard Décarie, de la rue Saint-Jacques à l'avenue Crowley (lot 5A), dans le cadre des travaux municipaux requis en vue de l'arrivée du CUSM au site Glen (Projet du CUSM - Site Glen). Arrondissement: Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 2 052 098,11\$ (contrat 1 910 098,11\$ + incidences: 142 000\$), taxes incluses. - Appel d'offres public 1183 - 2 soumissionnaires.

Contrat de services professionnels

CM Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1111213005

Autoriser une dépense additionnelle de 16 553,33 \$ (taxes incluses), en services professionnels pour l'implantation de Millennium, système intégré de gestion documentaire des Bibliothèques de Montréal / Approuver un projet de convention modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville de Montréal et la firme Innovative Interfaces Canada Inc. (no résolution : CM05 0283) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 841 446 \$ (taxes incluses) à 1 857 999,33 \$ ( taxes incluses).

Contrat de services professionnels

CG Police , Direction des opérations - 1113997009

Conclure avec la firme "Vincent Ergonomie inc.", seul soumissionnaire conforme, une entente-cadre d'une durée de 36 mois, pour des services professionnels d'ergonomie, suite à l'appel d'offres public # 11-11700 pour un montant approximatif de 524 581.89 \$ (taxes incluses) - 3 soumissionnaires (1 soum. conforme)

Contrat de services professionnels

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1113334055

Accorder un contrat de services professionnels à la firme BPR-Infrastructures inc. pour la préparation des plans et devis et la surveillance de l'agrandissement de l'aire d'exploitation du lieu d'enfouissement technique de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte au prix approximatif de 129 343,43 \$, taxes incluses - appel d'offres 11-11765 - 3 soumissionnaires / Approuver la convention de services à cette fin.

Contrat de services professionnels

CG Finances , Direction du développement de la fonction - 1110721001

Accorder un contrat à Ernst & Young s.r.l./S.E.N.C.R.L. au montant de 1 041 719 \$ pour la fourniture des services professionnels d'accompagnement dans le déploiement du programme de certification des contrôles internes de la Ville (Appel d'offres 10-11550)

Contrat de services professionnels

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110114004

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Services intégrés Lemay et associés inc., Bouthillette Parizeau et associés inc., Pasquin St-Jean et associés inc. et Roche ltée, Groupe-conseil pour la fourniture de services professionnels en architecture et en ingénierie relativement à la construction d'une nouvelle cour de services dans l'arrondissement Le Sud-Ouest pour une somme maximale de 1 918 434 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 11-11616 - six (6) soumissionnaires - Approuver un projet de convention à cette fin - Autoriser une dépense de 1 975 396,50 \$, taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CG *Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain - 1113827006*

Autoriser une dépense additionnelle de 237 208,71 \$, taxes incluses, pour ajustement des services professionnels dans le cadre des phases 1C, 2, 3 et 4 du projet d'aménagement du Quartier des spectacles / Approuver un projet de convention modifiant la convention de services professionnels intervenue avec le Consortium SM / Genivar (CG08 0351 - 19 juin 2008, modifiée par CG10 0402 – 25 novembre 2010 ) majorant ainsi le montant total du contrat de 5 435 438,66 \$ à 5 672 647,37 \$, taxes incluses

Entente

CG *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1104565004*

Approuver l'entente d'occupation par laquelle la Ville de Montréal loue du locateur Ville de Mont-Royal, un espace situé au 10 avenue Roosevelt, utilisé pour la caserne de pompiers no 74 pour le Service de sécurité incendie de Montréal (SIM). La dépense totale est de 589 645 \$ (non taxable). Bâtiment 3076.

Entente

CG *Rosemont - La Petite-Patrie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1110963077*

Approuver l'entente de développement pour la réalisation du projet immobilier à vocation résidentielle sur le site de Solotech.

Immeuble - Acquisition

CG *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114962008*

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de la Société d'habitation et de développement de Montréal, un terrain d'une superficie de 1 588 m<sup>2</sup> situé au nord-ouest des rues Ste-Catherine Ouest et Clark, dans l'arrondissement de Ville-Marie pour un montant total de 2 733 306 \$ plus taxes applicables. N/Réf. : 31H12-005-0470-10 (09-0209-S)

Immeuble - Acquisition

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114198003*

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Lafarge Canada inc., un emplacement d'une superficie de 16 531,80 m<sup>2</sup>, ainsi que la bâtisse dessus érigée, sise au numéro 6150, avenue Royalmount, à Montréal, au sud de l'avenue Royalmount et à l'est de la voie ferrée, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, pour un montant de 3 500 000 \$. N/Réf. : 31h05-005-7653-01 (mandat 10-0336-S)

Immeuble - Acquisition

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1110783001

Approuver un projet d'acte par lequel la ville achète de Les Industries Connaisseur inc. un immeuble bâti localisé au 204-206 de la rue Young dans le secteur Griffintown, pour un montant de 2 081 717,36 \$ excluant les taxes de vente. N/Réf : 31H05-005-7871-05

Immeuble - Aliénation

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114962007

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal donne à Maison Plein Coeur un terrain d'une superficie de 356,7 m<sup>2</sup> situé au nord du boulevard de Maisonneuve Est, à l'est de la rue Dorion et au sud de la rue Logan, dans l'arrondissement de Ville-Marie.

Immeuble - Aliénation

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1110288001

Fermer, comme domaine public, le lot 1 878 363 du cadastre du Québec et approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à la compagnie 9104-2523 Québec inc. ce terrain situé sur le côté est de la rue Jeanne-D'Arc, au nord de la rue Laurier, d'une superficie de 640,1 m<sup>2</sup>, au montant de 580 000 \$, dans l'arrondissement de Rosemont - La-Petite-Patrie, le tout sujet aux termes et conditions du projet d'acte. N/Réf. : 31H12-005-1970-02

Immeuble - Aliénation

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114602002

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville vend à 9104-2523 Québec Inc., un terrain vacant situé du côté nord de la rue Augustin-Cantin, à l'ouest de la rue Shearer pour la somme de 590 000 \$, le tout sujet aux termes et conditions stipulés au projet d'acte N/Réf. :31H05-005-7570-10

Immeuble - Location

CG *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114069010

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue de la Maison Roger-Beaulieu pour une période de 9 ans, à compter du 1er avril 2012 un espace d'hébergement, situé au 6400, rue Clark, d'une superficie d'environ 525 m<sup>2</sup>, à des fins de Centre de répit et de dégrisement, pour une dépense totale de 2 236 943,02 \$.

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435007

Approuver l'intervention que la Ville doit effectuer au projet de déclaration de copropriété de « Société en commandite 2-22 », concernant l'immeuble situé à l'intersection de la rue Sainte-Catherine Est et du boulevard Saint-Laurent, laquelle donne suite à l'obligation mentionnée à l'acte de cession publié au bureau de la publicité des droits le 22 octobre 2010 sous le numéro 17 649 153.

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435014

Approuver une garantie hypothécaire de 2e rang, au montant de 14 168, 00 \$, consentie par Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec inc. ci-après « RCAAQ » en faveur de la Ville, relativement à un emplacement situé à l'intersection de la rue Sainte-Catherine Est et du boulevard Saint-Laurent, arrondissement de Ville-Marie, grevant les lots projetés 4 736 711 et 4 736 726 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435015

Approuver une garantie hypothécaire de 2e rang au montant de 49 424, 00 \$ consentie par Vox centre de l'image contemporaine ci-après « VOX » en faveur de la Ville, relativement à un emplacement situé à l'intersection de la rue Sainte-Catherine Est et du boulevard Saint-Laurent, arrondissement de Ville-Marie, grevant les lots projetés 4 736 712, 4 736 714 et 4 736 727 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435016

Approuver une garantie hypothécaire de 4e rang au montant de 62 360,00 \$ consentie par Radio communautaire francophone de Montréal ci-après « CIBL » en faveur de la Ville, relativement à un emplacement situé à l'intersection de la rue Sainte-Catherine Est et du boulevard Saint-Laurent, arrondissement de Ville-Marie, grevant les lots projetés 4 736 717, 4 736 721, 4 736 723 et 4 736 724 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435017

Approuver une garantie hypothécaire de 2e rang au montant de 26 684 \$ consentie par Centre d'information Artexte Information Centre ci-après « ARTEXTE » en faveur de la Ville, relativement à un emplacement situé à l'intersection de la rue Sainte-Catherine Est et du boulevard Saint-Laurent, arrondissement de Ville-Marie, grevant les lots projetés 4 736 710, 4 736 713 et 4 736 725 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435018

Approuver une garantie hypothécaire de 2e rang au montant de 15 192 \$ consentie par Vitrine culturelle de Montréal ci-après « Vitrine » en faveur de la Ville, relativement à un emplacement situé à l'intersection de la rue Sainte-Catherine Est et du boulevard Saint-Laurent, arrondissement de Ville-Marie, grevant les lots projetés 4 736 718, 4 736 719, 4 736 720 et 4 736 722 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435008

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal accorde mainlevée totale du droit de résolution stipulé en sa faveur aux termes d'un acte de cession à Société en commandite 2-22, d'un emplacement situé dans l'arrondissement de Ville-Marie, sis au 2-22, rue Sainte-Catherine Est, aussi connu comme étant le projet « 2-22 », mais pour autant seulement que sont visés les lots projetés 4 736 711 et 4 736 726 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435009

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal accorde mainlevée totale du droit de résolution stipulé en sa faveur aux termes d'un acte de cession à Société en commandite 2-22, d'un emplacement situé dans l'arrondissement de Ville-Marie, sis au 2-22, rue Ste-Catherine Est, aussi connu comme étant le projet « le 2-22 », mais pour autant seulement que sont visés les lots projetés 4 736 712, 4 736 714 et 4 736 727 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435010

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal accorde mainlevée totale du droit de résolution stipulé en sa faveur aux termes d'un acte de cession à Société en commandite 2-22, d'un emplacement situé dans l'arrondissement de Ville-Marie, sis au 2-22, rue Ste-Catherine Est, aussi connu comme étant le projet « le 2-22 », mais pour autant seulement que sont visés les lots projetés 4 736 717, 4 736 721, 4736 723 et 4 736 724 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435011

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal accorde mainlevée totale du droit de résolution stipulé en sa faveur aux termes d'un acte de cession à Société en commandite 2-22, d'un emplacement situé dans l'arrondissement de Ville-Marie, sis au 2-22, rue Ste-Catherine Est, aussi connu comme étant le projet « le 2-22 », mais pour autant seulement que sont visés les lots projetés 4 736 710, 4 736 713 et 4 736 725 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08

Obligations contractuelles

CM *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1114435012

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal accorde mainlevée totale du droit de résolution stipulé en sa faveur aux termes d'un acte de cession à Société en commandite 2-22, d'un emplacement situé dans l'arrondissement de Ville-Marie, sis au 2-22, rue Ste-Catherine Est, aussi connu comme étant le projet « le 2-22 », mais pour autant seulement que sont visés les lots projetés 4 736 718, 4 736 719, 4 736 720 et 4 736 722 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08



Obligations contractuelles

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114435013

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal accorde mainlevée totale du droit de résolution stipulé en sa faveur aux termes d'un acte de cession à Société en commandite 2-22, d'un emplacement situé dans l'arrondissement de Ville-Marie, sis au 2-22, rue Ste-Catherine Est, aussi connu comme étant le projet « le 2-22 », mais pour autant seulement que sont visés les lots projetés 4 736 715, 4 736 716 et 4 736 728 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0470-08

Subvention - Contribution financière

CG Direction générale , Direction des affaires institutionnelles - 1113267002

Accorder à Montréal International, une contribution financière de 500 000 \$ pour les fins du Fonds de développement international de Montréal (FODIM) et autoriser Montréal International à utiliser les contributions versées par la Ville dans les années antérieures, mais non utilisées par le FODIM jusqu'à concurrence de 500 000 \$ pour la période du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2012

Subvention - Contribution financière

CG Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1110026002

Accorder un soutien financier et autoriser la signature d'une entente pour le versement annuel de 140 000\$ à l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal (Tourisme Montréal), afin de contribuer à la mise en oeuvre de la stratégie de développement en matière de tourisme culturel, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal MCCCCF-Ville 2011-2012

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Police , Direction des opérations - 1114336002

Entériner un projet de convention entre la Ville de Montréal et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine acceptant une subvention de 180 000 \$ portant sur la violence conjugale / Approuver un protocole attribuant à l'OBNL Pro-Gam inc. une contribution financière de 140 000 \$ dans le cadre du projet d'intervention sociojudiciaire auprès des ex-conjoints ayant des comportements violents / Autoriser une dépense de 40 000 \$ pour les évaluations prévues

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1110015005

Approuver le protocole d'entente entre la Ville de Montréal et le Centre Segal des arts de la scène et verser une aide financière de 50 000 \$ en provenance du budget de fonctionnement du Service du développement et des opérations, afin d'appuyer les activités de la saison 2011-2012 du Centre Segal et de développer un partenariat avec l'arrondissement de Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce.

Entente

CG Développement et des opérations , Direction de l'environnement et du développement durable  
- 1110891001

Approuver le projet de convention d'aide financière entre la Ville de Montréal et chacune des villes liées participantes mentionnées, dans le cadre du programme Climat municipalités.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain -  
1114504002

Accorder une contribution financière de 50 000 \$, à même le budget de fonctionnement, à Robotique FIRST Québec pour la réalisation du premier Festival de robotique FIRST Québec, du 15 au 17 mars 2012, au Stade Uniprix

Contrat de services professionnels

CE Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain -  
1110442004

Accorder un contrat de services professionnels à Acertys pour la planification et l'organisation de l'ensemble des activités de concertation, d'interaction et de communication qui seront réalisées dans le cadre de l'élaboration du Plan de développement urbain, économique et social (PDUES) des abords du campus Outremont, pour une somme maximale de 171 339,28 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 11-11752 - 4 soum. / Approuver un projet de convention à cette fin.

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114313002

De décréter l'acquisition de gré à gré ou par voie d'expropriation des parties des lots 4 177 733, 1 573 139 et 1 573 765 du cadastre du Québec, montrées aux articles 1, 2 et 3 du plan A-47 Saint-Paul, aux fins de cour de services municipaux, pour relocaliser la cour de services Eadie, ainsi que la Division de l'horticulture de l'arrondissement Le Sud-Ouest.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et des opérations , Direction des sports - 1114332004

Donner un accord de principe à la participation financière de la Ville de 3 500 000 \$ en vue de la construction du Centre aquatique de Verdun (arrondissement de Verdun), conditionnellement à la conclusion d'une entente de financement entre la Ville et les gouvernements du Québec et du Canada et/ou du secteur privé.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement et des opérations , Direction des sports - 1114265005

Donner un appui à des projets présentés par des tiers, en vue de leur inscription au Programme de soutien aux installations sportives et récréatives - Phase II du MELS

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114069016

Autoriser l'encaissement, au plus tard le 31 décembre 2011, de la lettre de garantie bancaire de 1 M \$ en faveur de la Ville, obtenue dans le cadre de la vente en 2006 des immeubles situés aux 700, 800 et 810, rue Saint-Antoine Est.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Direction du greffe - 1113599006

Mandater l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) pour tenir une consultation publique en 2012 sur l'état de l'agriculture urbaine à Montréal

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Direction du greffe - 1115287008

Ratifier la dépense de 6 794,13 \$ relative au déplacement, du 23 au 28 octobre 2011, de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal, à Erevan, en Arménie, dans le cadre de la 31e Assemblée générale annuelle de l'Association internationale des maires francophones (AIMF) et d'échanges bilatéraux entre Erevan et Montréal.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Direction du greffe - 1115287009

Ratifier la dépense de 5 460,21 \$ relative au déplacement, du 15 au 19 novembre 2011, de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal, à Séoul dans le cadre de l'Assemblée générale du Réseau des villes créatives UNESCO et à Busan afin de prendre part à des échanges bilatéraux.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Direction générale , Direction du greffe - 1112714020

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la commission de la présidence du conseil sur l'évaluation du projet-pilote de webdiffusion en direct des séances du conseil

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Technologies de l'information , Direction - 1110626003

Autoriser une dépense de 66 453,76 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour les interfaces entre le nouveau système d'administration de régimes de retraite "ARIEL" et le système de paie des retraités "SIMON" dans le cadre du projet d'implantation du système d'administration de régimes de retraite, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et DMR Conseil, une division de Fujitsu conseil (Canada) inc. (CG08 0108).

Budget - Autorisation de dépense

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114565005

Rembourser la Ville de Pointe-Claire pour les dépenses d'entretien effectuées en 2010 à la caserne de pompiers no 55 (3106), située au 401, boulevard Saint-Jean à Pointe-Claire. Autoriser une dépense de 148 327,12 \$.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110827003

Approuver la modification du règlement hors cour entre Le Groupe D3 inc. et la Ville de Montréal faisant suite à une action en dommages et intérêts et visant la vente ultérieure de terrains pour la construction de cent (100) unités d'habitation

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Développement et des opérations , Administration - 1115384001

Modifier l'imputation de dépenses non capitalisables aux Direction des Transports et des Grands Parcs et du Verdissement ; approuver les virements budgétaires requis pour couvrir les dépenses non capitalisables et également pour couvrir des engagements antérieurs à 2011, pour un montant de 925 000 \$.

## 40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE *Développement et des opérations , Culture et patrimoine* - 1110083011

Édicter en vertu de l'article 22 du RÈGLEMENT SUR LES VÉHICULES HIPPOMOBILES (R.R.V.M., chapitre V-1) une ordonnance modifiant l'Ordonnance générale sur les véhicules hippomobiles (numéro 32) relativement au nombre de permis de propriétaires exploitants.

Ordonnance - Autre sujet

CE *Développement et des opérations , Direction de l'habitation* - 1110196005

Édicter une ordonnance en vertu du Règlement sur la subvention à la rénovation résidentielle pour la réalisation de travaux ciblés (03-006, article 18 paragraphe 3) afin d'ajouter des forfaits concernant la démolition de bâtiments accessoires.

Règlement - Avis de motion

CM *Direction générale , Muséums nature de Montréal* - 1110348006

Adoption - règlement d'emprunt complémentaire de 2,0 M\$ pour finaliser la construction du Planétarium Rio Tinto Alcan

Règlement - Avis de motion

CM *Sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations et de la prévention* - 1111910006

Recommander au conseil municipal l'adoption du règlement intitulé «Règlement sur la prévention des incendies».

Règlement - Avis de motion

CG *Sécurité incendie de Montréal , Direction des opérations et de la prévention* - 1111910005

Recommander au conseil d'agglomération l'adoption du règlement intitulé « Règlement sur le Service de sécurité incendie de Montréal ».

Règlement - Avis de motion

CM *Développement et des opérations , Direction de l'habitation* - 1110196004

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la rénovation et à la démolition-reconstruction résidentielles (03-013) concernant l'intégration d'éléments des programmes Amélioration de la sécurité, Démolition des bâtiments accessoires et Stabilisation des fondations.

Règlement - Avis de motion

CM *Développement et des opérations , Direction de l'habitation* - 1110196003

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement sur la subvention à l'accession à la propriété (03-168) concernant l'abolition du remboursement partiel des droits de mutation pour les ménages sans enfant

Urbanisme - Certificat de conformité

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1114642015

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 (point 3.22 du formulaire du MDDEP) pour la construction de conduites d'égouts pluviaux, de conduites d'eau, de pavage, de trottoirs, de bordures, de conduits d'éclairage souterrains dans le cadre du projet des phases 7 et 11 du Faubourg Pointe-aux-Prairies.

Urbanisme - Certificat de conformité

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1114642016

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 (point 3.22 du formulaire du MDDEP) pour la construction des infrastructures souterraines (égouts et aqueduc) et de surface (trottoirs, lampadaires, arbres) en bordure du projet résidentiel sur la contre-allée de la rue Sherbrooke, entre la rue Delphis-Delorme et la 91e Avenue à Pointe-aux-Trembles.

## 50 – Ressources humaines

Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain , Rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1110314001

Entériner l'accord de principe relatif à l'harmonisation des régimes de retraite des fonctionnaires (cols blancs) intervenu entre la Ville de Montréal et le Syndicat des fonctionnaires municipaux (SCFP).

## 60 – Information

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1113624006

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE110721001 - Accorder un contrat de services professionnels à Ernst & Young s.r.l./S.E.N.C.R.L. pour la fourniture des services d'accompagnement dans le déploiement du programme de certification des contrôles internes de la Ville pour une somme maximale de 1 041 719 \$, taxes incluses. (Appel d'offres public 10-11550 / 4 soumissionnaires) .Approuver un projet de convention à cette fin.

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1113624007

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE113447004 - Conclure avec les firmes Fortier Auto (Montréal) ltée (6 808 841,55 \$) et 7265930 Canada inc. / Montréal Chrysler Dodge Jeep (LaSalle) (8 442 902,37 \$) , des ententes-cadres collectives d'une durée de trois (3) ans avec une option de renouvellement de deux ans, pour la fourniture, sur demande, de divers véhicules suite à l'appel d'offres public no 11-11756 (13 soum.)

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1113624009

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE110114004 - Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Services intégrés Lemay et associés inc., Bouthillette Parizeau et associés inc., Pasquin St-Jean et associés inc. et Roche ltée, Groupe-conseil pour la fourniture de services professionnels en architecture et en ingénierie relativement à la construction d'une nouvelle cour de services dans l'arrondissement Le Sud-Ouest pour une somme maximale de 1 918 434 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 11-11616 - six (6) soumissionnaires - Approuver un projet de convention à cette fin - Autoriser une dépense de 1 975 396,50 \$, taxes incluses.

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1113624010

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE115317007 - Conclure avec les firmes TransMontaigne Marketing Canada inc. (2 928 874,58 \$) et la firme Ultramar ltée (30 734 514,17 \$) des ententes-cadres collectives pour la fourniture, sur demande, d'essence super sans plomb, régulière sans plomb, mazout, diesel coloré pour génératrice, diesel arctique, et diesel coloré standard pour une période de deux ans avec possibilité de deux renouvellements annuels suite à l'appel d'offres public 11-11737 (2 soum.).



Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1113624011

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE114962008 - Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de la Société d'habitation et de développement de Montréal, un terrain d'une superficie de 1 588 m<sup>2</sup> situé au nord-ouest des rues Ste-Catherine Ouest et Clark, dans l'arrondissement de Ville-Marie pour un montant total de 2 733 306 \$ plus taxes applicables. N/Réf. : 31H12-005-0470-10 (09-0209-S)

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1113624012

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE110783001 - Approuver un projet d'acte par lequel la ville achète de Les Industries Connaisseur inc. un immeuble bâti localisé au 204-206 de la rue Young dans le secteur Griffintown, pour un montant de 2 081 717,36 \$ excluant les taxes de vente. N/Réf : 31H05-005-7871-05

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1113624013

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE114198003 - Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Lafarge Canada inc., un emplacement d'une superficie de 16 531,80 m<sup>2</sup>, ainsi que la bâtisse dessus érigée, sise au numéro 6150, avenue Royalmount, à Montréal, au sud de l'avenue Royalmount et à l'est de la voie ferrée, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, pour un montant de 3 500 000 \$. N/Réf. : 31h05-005-7653-01 (mandat 10-0336-S)

Information

CE Direction générale , Direction du greffe - 1113624008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE113447006 - Conclure avec la firme Globocam Montréal inc., une entente-cadre collective d'une durée de 5 ans pour la fourniture, sur demande, de châssis de camion de classe 8 de marque Freightliner, suite à l'appel d'offres public no. 11-11751 (3 soum.) (Montant estimé : 24 029 305,94 \$)

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance